

# Témoignages

JOURNAL FONDÉ LE 5 MAI 1944 PAR LE DOCTEUR RAYMOND VERGÈS

N° 19484 - 75ÈME ANNÉE

## Deux rassemblements de l'Intersyndicale hier à Saint-Denis et à Saint-Pierre

### Retraites : syndicats mobilisés face au passage en force du gouvernement



Hier, deux rassemblements avaient lieu à Saint-Denis et à Saint-Pierre pour protester contre l'utilisation de l'article 49-3 par le gouvernement pour faire adopter sans débat son projet de loi sur les retraites en première lecture à l'Assemblée nationale.

Samedi dernier, le Premier ministre a annoncé l'utilisation par le gouvernement de l'article 49-3 de la Constitution. Cette disposition permet l'adoption automatique d'un texte sans débat ni vote, à condition qu'une motion de censure déposée dans les 48 heures

par l'opposition ne soit pas adoptée, ce qui entraînerait alors le retrait du texte et la démission du gouvernement. Avec l'importante majorité LREM à l'Assemblée nationale, le Premier ministre ne prenait aucun risque. Les motions de censure ont été repoussées, et donc le texte adopté automatiquement par l'Assemblée nationale. Le débat doit se poursuivre au Sénat.

#### Projet catastrophique pour les Réunionnais

En réponse à ce coup de force du gouvernement, l'Intersyndicale a organisé hier deux rassemblements, devant la préfecture de Saint-Denis et la sous-préfecture de Saint-Pierre. Cela fait en effet plusieurs mois que la mobilisation se maintient. En effet, les conséquences du projet du gouvernement seront plus importantes à La Réunion qu'en France. Dans notre île, le taux de chômage est en effet trois fois supérieur à la moyenne française, ce qui signifie que le risque de voir ses revenus diminuer à la suite de la perte d'un emploi sont nettement plus élevés. Avec la prise en compte de la totalité de la carrière et non plus des 25 meilleures années dans le secteur privé, et des 6 derniers mois dans le public, les futurs retraités connaîtront une baisse des pensions par rapport au système actuel.

#### Lutter encore

Hier, les syndicats ont rappelé leur détermination à se battre pour un système qui garantisse le droit de tous à une retraite décente. La mobilisation va donc se poursuivre jusqu'au retrait du texte. La bataille est encore loin d'être terminée.

M.M.

## Conséquence de la politique de l'Union européenne

# Méditerranée : plus de 20.000 morts depuis 2014

**Un tragique naufrage au large des côtes de la Libye le mois dernier et plus d'une douzaine d'autres décès récents ailleurs ont amené le nombre de morts en Méditerranée à 20 014 depuis 2014, selon le Missing Migrants Project de l'OIM.**

« Au moins 91 personnes auraient été portées disparues à bord d'un canot au nord de Garabulli, en Libye, le 9 février. C'est le dernier d'une série de soi-disant « bateaux fantômes » qui ont disparu en route vers l'Europe, faisant des centaines de victimes des vies », a déclaré Frank Laczko, directeur du Global Migration Data Analysis Center de l'OIM.

« Les deux tiers des décès que nous avons enregistrés sont des personnes perdues en mer sans laisser de trace. Le fait que nous ayons atteint cette sombre nou-

velle étape renforce la position de l'OIM selon laquelle il est urgent d'accroître les capacités SAR complètes en Méditerranée. »

Des bateaux fantômes, également appelés « épaves invisibles », sont généralement signalés par des ONG telles que Alarm Phone et Caminando Fronteras, qui reçoivent des appels de migrants en détresse en mer et de membres de leur famille à la recherche d'êtres chers perdus. Dans des dizaines de cas similaires enregistrés par l'OIM, aucune opération de recherche et de sauvetage n'est jamais effectuée et les personnes à bord sont présumées perdues en mer.

« Si vous venez d'un pays à revenu élevé, des efforts seront faits pour retrouver et identifier votre corps en cas de disparition. La même chose ne s'applique tout simple-

ment pas si vous êtes un migrant en Méditerranée », a déclaré Laczko. « Chaque année qui passe, de plus en plus de familles se retrouvent dans les limbes, sans savoir si un parent est mort ou vivant ».

Bien que le nombre annuel de décès ait diminué chaque année depuis 2016, lorsque plus de 5000 personnes ont perdu la vie en traversant la Méditerranée, la proportion de décès par rapport aux tentatives de traversée a augmenté en Méditerranée centrale et occidentale en 2019 par rapport aux années précédentes.

### In kozman pou la rout

#### « La fors in pyé d'boi i tienbo dann son rasine. »

Médam, Méisyé, La konpagni koz èk moin sé koz èk in kouyon mé sé o pyé d'lo mir k'i oi lo mason. Kozman mi di azot zordi sa ankor in kozman L'afrik é lo pyé d'boi sé lo baobab : par l'fête zot i koné pyé d'boi-la sa lé bandé sa si tèlman i pé ansèrv ali pou tout sort shoz, si tèlman li viv lontan – mil an sansa plis ankor d'après sak moin la antann dir-si tèlman li lé kosto : dé foi in kaz i pé rant dodan. Mé si ni kont bien, lo bann rasine-lo sistèm rasinèr i di sa-sé par-la la fors i ariv. Sé par-la li lé akroshé avèk la tèr. Par-la galman son gard-manzé i pass pou nourri ali, la plipar d'tan. Sa sé lo sans prop ! Astèr si ni rogard lo sans figuré : nout rasine, kosa i lé ? Sé nout bann zansète. Sé zot i fé sak ni lé zordi. San zot nou sé rien ditou, avèk zot lé éné l'imanité. Zot i doi pa nou arien mé nou ni doi zot sak ni lé zordi. Alé ! Mi kite azot roflèshi la dsi é ni artrouv pli d'van. Sipétadyé.

## Témoignages

Fondé le 5 mai 1944 par le Dr Raymond Vergés  
71e année

Directeurs de publication :

1944-1947 : Roger Bourdageau ; 1947 - 1957 : Raymond Vergés ; 1957 - 1964 : Paul Vergés ; 1964 - 1974 : Bruny Payet ; 1974 - 1977 : Jean Simon Mounoussany Amourdom ; 1977 - 1991 : Jacques Sarpédon ; 1991- 2008 : Jean-Marcel Courteaud  
2008 - 2015 : Jean-Max Hoarau  
2015 : Ginette Sinapin

6 rue du général Émile Rolland  
B.P. 1016 97828 Le Port CEDEX

Rédaction

TÉL. : 0262 55 21 21 - E-mail : redaction@temoignages.re

SITE web : www.temoignages.re

Administration

TÉL. : 0262 55 21 21

Publicité : publicite@temoignages.re

CPPAP : 0916Y92433

## Billet philosophique

# L'importance de la promotion de nos cultures ancestrales



Les organisateurs et partenaires de la "Journée Thiruvalluvar".

Comme le dit "Hymne à La Réunion", le merveilleux poème d'Idriss Issop-Banian (1991), traduit en créol par le poète Patrice Treuthardt et mis en musique sur un CD en octobre 2017 par le groupe Kayanmbé avec Maximin Boyer, « La Réunion nout paradi (...) out non lé kom in zapel pou nou viv dann in péi an dalonaz ; destin bondié lanminn tout zanfan la ter dann gran milié loséan indiyin kom in salvert kouler la-mour ». Pour faire connaître des compatriotes qui cultivent ces valeurs fondamentales, nous citerons deux événements du samedi 29 février dernier.

Tout d'abord, il y a eu une conférence d'un grand philosophe réunionnais, Farouk Issop, à la bibliothèque intercommunale Alain Peters au Moufia, avec l'association Cultures du Monde, sur "Saint Augustin sur les traces du prophète Mohammad". Ce fut l'occasion de tisser des liens idéologiques très intéressants entre Saint Augustin (354 - 430 ap. J.-C. en Algérie), un philosophe et théologien chrétien, et Mohammad (571 - 632 ap. J.-C. en Arabie saoudite), prophète et fondateur de l'islam, avec de nombreuses citations de ces deux

religieux.

Farouk Issop a notamment souligné « la similitude entre le parcours de Saint Augustin et de Mohammad pour une philosophie de bienveillance, pour la prise de conscience de l'importance de la solidarité et pour une philosophie de l'amour au-delà de nos contradictions ». Il a aussi montré les liens entre les valeurs chrétiennes et musulmanes mais aussi hindouistes, tao, bouddhistes, juives, africaines, etc. ainsi que celles défendues par des philosophes non-croyants comme Simone de Beauvoir, Albert Einstein. Cela nous fait penser à Paul Vergès qui, tout en se proclamant athée, a créé au Port un parc inter-culturel unique au monde.

### « An dalonaz »

L'autre événement à citer est la célébration, à la mairie de Saint-Denis par le Consulat Général de la République de l'Inde et l'association Tamij Sangam, de la Journée consacrée à Thiruvalluvar, ce grand philosophe et poète tamoul du 1er siècle

avant J.-C., dont le texte de 1.330 dictons a « une portée universelle » par « sa culture de la sagesse et de l'amour » selon les organisateurs. Le public très nombreux à cette célébration a beaucoup apprécié les interventions de ces organisateurs et de leurs partenaires qui ont ouvert la séance (le Consul de l'Inde, le président de Tamij Sangam, l'adjoint au maire délégué à la Culture, le représentant du Rassemblement Mondial des Indiens et le président du Groupe de Dialogue Inter-religieux de La Réunion), mais aussi les nombreuses citations de Thiruvalluvar, les prestations musicales, danseuses et poétiques valorisant la langue et la culture tamoule.

Nous citerons aussi l'intervention de James Macdonald, un étudiant irlandais de l'Université de La Réunion, qui a notamment rappelé l'œuvre accomplie par le philosophe alsacien, pasteur protestant, médecin humanitaire (Lambaréné au Gabon) et prix Nobel de la Paix, Albert Schweitzer, pour faire connaître dans le monde entier les pensées de Thiruvalluvar comme la culture de « la maîtrise de soi » et « éviter les préjugés ». Enfin, citons Idriss Issop-Banian, président du GDIR, pour qui « La Réunion est un petit pays mais un continent de sagesse » où nous devons continuer à promouvoir nos cultures ancestrales pour renforcer l'harmonie et la fraternité du peuple réunionnais. C'est le sens de la dernière strophe de son poème "Hymne à La Réunion" à faire connaître au maximum : « Ansanm ansanm zanfan nout Péi tout-kouler, si lo pti bout la ter bondié la doné, alon met la min ansanm pou bann marmay i lev pou zot gingn viv an pé isi La Réunion ! An dalonaz ».

**Roger Orlu**

# Oté

## Fèr konm an frans ? Akoz pa plis, akoz pa myé ?

Mé zami, si mi di azot moin néna konm linprésyon souvan défoi nout koko lé bloké par raport in bit nou lé toultan apré avizé : fèr konm La frans ! Moin pèrsonèlman, souvan défoi mi antann demoun kisoï dann radyo pèrkal, kisoï dann télé, kisoï kan l'aprè trok langaz dsi l'bor shomin, apré di : zamé dan La frans i fé zafèr konmsa ! An touléka i voire pa in n'afèr konmsa dann la frans. Poitan néna éskandal dan La frans ko nm isi, épi mèm dann péi étranx.

Fransh vérité ou i péz'ète shoké par déshoz k'i éspas isi, konm dé shoz i éspas dann La frans, épi galman dann péi étranx.

Romark sé in n'afèr mi konpran in pé, pars konbienn tan nou la soubate pou in loi d'égalité ki tardé, tardé, é pliské tardé pou arivé. Mi vé parl la loi 19 mars 1946 téi doi apliké promyé zanvyé 1947 é final de kont la mète o moins sinkantan pou in l'aplikasyon aproksimativ. An plis i fo konète sa sé in loi voté a l'inanimité. Mé sa zot i koné sirman konm moin !

Mé la pa sa mi vé anparlé. Sak mi vé di sé ké san vanté, nou rényoné, nou néna asé d'zidé pou fé myé ké sak i fé dann La frans pars sak i kroi La frans lé an avans dési partou zot i bour l'doi dann zot zyé in poin sé tou. Késtyonn l'édikasyon, moin mi vé pa in lédikasyon konm an frans pars La frans lé an rotar par raport in bonpé péi pou lo matématik, lo syans, lagrikiltir, la médsine dous é tout in ta zafèr. Alon align anou dsi lo gagnan é pa dsi lo pèrdan.\*

Lé ga, si nou téi pé fé pou lo myé pou nou, si nou n'avé lo droi fé sak lé myé pou nou, épi pou bann zabitan La Rényon zot i pans pa nou sré pli avansé ké ni lé zordi ? Di pa moin non, pars zot osi zot i pans kon msa.

Alor, olèrk di é rodi, alon fé konm an frans, alon plito di : alon fé plis é myé ké sak i fé an frans é kroi amoin nout karma nora shanjé

*Justin*